

LES DÉCLINAISONS

En russe, comme en latin, les mots (noms, noms propres, adjectifs) se déclinent ce qui signifie que la terminaison des mots change selon leur fonction grammaticale.

Il existe 6 cas en russe :

Nominatif : cas du mot employé en tant que **sujet** (dans le dictionnaire les noms sont donnés au nominatif singulier, les adjectifs au nominatif singulier masculin)

Accusatif : cas du mot employé en tant que **complément d'objet direct**

Génitif : cas du mot employé en tant que **complément de nom**

Datif : cas du mot employé en tant que **complément d'attribution**

Locatif (1) : cas du mot employé en tant que **complément de lieu**

Instrumental : cas du mot employé en tant que **complément d'agent**

1) Ce cas est aussi appelé appelé aussi **prépositif** car il ne s'utilise qu'après une préposition)

Tableaux de déclinaisons des noms:

Le tiret indique l'absence de terminaison (nom réduit à son radical, terminé par une consonne)

Masculins durs :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	—	—	а	у	е	ом
Pluriel	ы	ы	ов	ам	ах	ами

Masculins mous :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	ь	ь	я	ю	е	ем
Pluriel	и	и	ей	ям	ях	ями

Masculins en й :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	й	й	я	ю	и	ем
Pluriel	и	и	ев	ям	ях	ями

Féminins durs :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	а	у	ы	е	е	ой
Pluriel	ы	ы	—	ам	ах	ами

Féminins mous :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	я	ю	и	е	е	ей
Pluriel	и	и	ь	ям	ях	ями

Féminins en ь :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	ь	ь	и	и	и	ью
Pluriel	и	и	ей	ям	ях	ями

Féminins en ия :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	я	ю	и	и	и	ей
Pluriel	и	и	й	ям	ях	ями

Neutres durs :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	о	о	а	у	е	ом
Pluriel	а	а	—	ам	ах	ами

Neutres mous :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	е	е	я	ю	е	ем
Pluriel	я	я	ей	ям	ях	ями

Neutres en ие :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	е	е	я	ю	и	ем
Pluriel	я	я	й	ям	ях	ями

Neutres en мя : (1)

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	я	я	ени	ени	ени	енем
Pluriel	ена	ена	ён	ам	ах	ами

1) Rares. Les plus courants sont : время (temps), имя (prénom), пламя (flamme), знамя (drapeau)

Attention aux règles orthographiques :

Après г, к, х, ж, ч, ш, щ	on n'écrit pas ы	mais и
Après г, к, х, ж, ч, ш, щ, ц	on n'écrit pas я	mais а
	on n'écrit pas ю	mais у
Après ж, ч, ш, щ, ц, si la désinence (terminaison) n'est pas accentuée	on n'écrit pas о	mais е

Noms désignant des êtres animés : (humains, animaux)

Au singulier, les noms masculins désignant des êtres animés ont un accusatif semblable au génitif.

Au pluriel, tous les noms désignant des êtres animés ont, quel que soient leur genre, un accusatif semblable au génitif.

Noms irréguliers :

Certains masculins ont un nominatif pluriel irrégulier en **а** (masculins durs) ou **я** (masculins mous), toujours accentué.

Exemples : город (ville) ; дом (maison) ; глаз (œil) ; поезд (train) ; учитель (instituteur)

Certains masculins ont après les prépositions **в** et **на** un locatif singulier irrégulier en **у** (masculins durs) ou **ю** (masculins mous), toujours accentué.

Exemples : берег (rive) ; лес (bois, forêt) ; сад (jardin) ; аэропорт (aéroport) ; край (bord)

Certains masculins et neutres ont un nominatif pluriel en **ья** et un génitif pluriel en **ьев** (L'accusatif étant identique au nominatif pour les non animés, au génitif pour les animés)

Exemple : брат (lfrère)

Nominatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
братья	братьев	братьям	братьях	братьями

De même:

стул (chaise) : стулья, стульев, ...

дерево (arbre) : деревья, деревьев, ...

лист (feuille) : листья, листьев, ... (1)

1) Ce pluriel irrégulier s'applique uniquement à лист au sens de feuille d'arbre. Le même mot utilisé au sens de feuille de papier a un pluriel régulier : листы, ...

Certains masculins et neutres ont un nominatif et accusatif pluriel en **ья** et un génitif pluriel en **ей**, toujours accentués (avec parfois modification du radical)

Exemple : муж (mari)

Nominatif	Accusatif - Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
мужья	мужей	мужьям	мужьях	мужьями

De même :

сын (fils) : сыновья, сыновей, ...

друг (ami) : друзья, друзей, ...

Certains masculins ont un génitif singulier réduit au radical (donc identique au nominatif).

Exemples : раз (fois), глас (cheveu), волос (accent final au génitif : волос)

Les masculins dont le radical est terminé par une chuintante (ж, ч, ш, щ) ont un génitif pluriel en **ей**.

Les mots мать (mère) et дочь (fille) ont une déclinaison sur les radicaux матер / дочер aux cas autres que le nominatif - accusatif singulier :

	Singulier		Pluriel	
Nominatif	мать	дочь	матери	дочери
Accusatif	мать	дочь	матерей	дочерей
Génitif	матери	дочери	матерей	дочерей
Datif	матери	дочери	матерям	дочерям
Instrumental	матерью	дочерью	матерями	дочерьми
Prépositif	матери	дочери	матерях	дочерях

Tableaux de déclinaisons des adjectifs:

Masculins durs :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	ой / ый	ый	ого	ому	ом	ым
Pluriel	ые	ые	ых	ым	ых	ыми

Masculins mous :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	ий	ий	его	ему	ем	им
Pluriel	ие	ие	их	им	их	ими

Féminins durs :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	ая	ую	ой	ой	ой	ой
Pluriel	ые	ые	ых	ым	ых	ыми

Féminins mous :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	яя	юю	ей	ей	ей	ей
Pluriel	ие	ие	их	им	их	ими

Neutres durs :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	ое	ое	ого	ому	ом	ым
Pluriel	ые	ые	ых	ым	ых	ыми

Neutres mous :

	Nominatif	Accusatif	Génitif	Datif	Locatif	Instrumental
Singulier	ее	ее	его	ему	ем	им
Pluriel	ие	ие	их	им	их	ими

Attention aux règles orthographiques (déjà énoncées pour la déclinaison des noms):

Après г, к, х, ж, ч, ш, щ	on n'écrit pas ы	mais и
Après г, к, х, ж, ч, ш, щ, ц	on n'écrit pas я	mais а
	on n'écrit pas ю	mais у
Après ж, ч, ш, щ, ц, si la désinence (terminaison) n'est pas accentuée	on n'écrit pas о	mais е

Adjectifs se rapportant à des noms désignant des êtres animés :

Au singulier, les adjectifs se rapportant à des noms masculins désignant des êtres animés ont un accusatif semblable au génitif.

Au pluriel, les adjectifs se rapportant à des noms désignant des êtres animés ont, quel que le genre de ce nom, un accusatif semblable au génitif.

Tableaux de déclinaisons des pronoms personnels :

Nominatif	Accusatif- Génitif	Datif	Prépositif	Instrumental
Я	Меня	Мне	Мне	Мной
Ты	Тебя	Тебе	Тебе	Тобой
Он / Она / Оно	Его / Её / Его (1)	Ему / Ей / Ему	Нём / Ней / Нём	Им / Ей / Им (2)
Мы	Нас	Нам	Нас	Нами
Вы	Вас	Вам	Вас	Вами
Они	Их (1)	Им	Них	Ими (2)

1) Него, неё, них, derrière une préposition.

2) Ним, ней, ними derrière с

Tableaux de déclinaisons des adjectifs possessifs :

Мой et твой :

	Masculin		Féminin		Neutre		Pluriel	
Nominatif	Мой	Твой	Мая	Твая	Моё	Твоё	Мои	Твои
Accusatif	Мой	Твой	Маяю	Тваяю	Моё	Твоё	Мои	Твои
Génitif	Моего	Твоего	Моей	Твоей	Моего	Твоего	Мои	Твои
Datif	Моему	Твоему	Моей	Твоей	Моему	Твоему	Моим	Твоим
Instrumental	Моём	Твоём	Моей	Твоей	Моём	Твоём	Моих	Твоих
Prépositif	Моим	Твоим	Моей	Твоей	Моим	Твоим	Моими	Твоими

L'adjectif possessif réfléchi **свой** à utiliser (de manière obligatoire à la 3ème personne, facultative à la 1ère ou 2ème personne) lorsque le possesseur est le sujet de la phrase se décline sur le même

modèle.

Нам и вам :

	Masculin		Féminin		Neutre		Pluriel	
Nominatif	Наш	Ваш	Наша	Наша	Наше	Ваше	Наши	Ваши
Accusatif	Наш	Ваш	Нашу	Нашу	Наше	Ваше	Наши	Ваши
Génitif	Нашего	Вашего	Нашей	Нашей	Нашего	Вашего	Наших	Ваших
Datif	Нашему	Вашему	Нашей	Нашей	Нашему	Вашему	Нашим	Вашим
Instrumental	Нашем	Вашем	Нашей	Нашей	Нашем	Вашем	Наших	Ваших
Prépositif	Нашим	Вашим	Нашей	Нашей	Нашим	Вашим	Нашими	Вашими

Exemples d'utilisation :

Nominatif	Leçon 2
Accusatif	Leçon 3
Génitif	Leçon 4
Datif	Leçon 5
Locatif	Leçon 6
Instrumental	Leçon 7